

HU - Használati útmutató

ELOPS 920E



Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy B'TWIN elektromos rásegítéses kerékpárt vásárolt. Ez lehetővé fogja tenni Önnek, hogy szabadidejében belekóstoljon a 2 keréken történő mozgás örömeibe, a legpraktikusabb és leggazdaságosabb lehetőséget nyújtja a városi közlekedés során, és végül lehetővé teszi Önnek, hogy kalóriák felhasználásával formában tartsa magát.

Ugyanakkor kérjük olvassa el a használati kézikönyvet, hogy teljes mértékben kihasználhasa B'TWIN elektromos rásegítéses kerékpárját.

Soha ne feledje, hogy az elektromos rásegítéses kerékpár nem azonos a segédmotoros kerékpárral, a használata az Ön részvételét igényli, hogy messze szebbre, gyorsabban és hosszabb ideig haladhasson.

Azt javasoljuk, hogy elektromos rásegítéses kerékpárját első alkalommal szabad téren használja, hogy megfelelően érezze a motor bekapcsolását, és biztosítsa a kerékpár optimális irányítását.

Az első kilométerek alatt csak akkor kapcsolja be a sportos módot, ha biztos benne, hogy képes irányítani a kerékpárját.

Gyakorlati tanácsok a helyes használathoz, hogy a lehető legteljesebb módon élvezhesse elektromos rásegítésű ELOPS 920E kerékpárját.

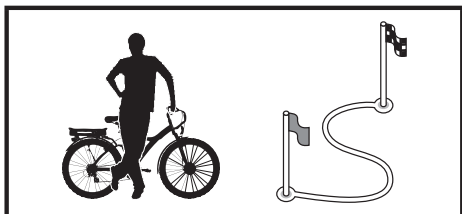
az elektromos rásegítéssel rendelkező kerékpár nehezebb, mint egy hagyományos kerékpár, rásegítés nélkül a pedálozás nehezebb lehet

Mindig ügyelnie kell arra, hogy hiba esetén rásegítés nélkül is képes legyen megtenni az utat

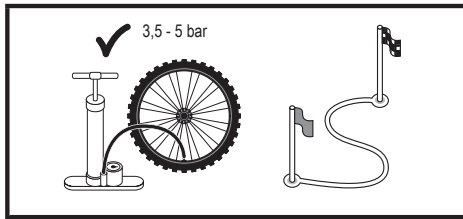
Figyelem, ez az útmutató csak a kerékpárja elektromos jellemzőit érinti.

Tanulmányozza át a jelen dokumentum mellékletét képező és az összes kerékpárunkra együttesen érvényes B'TWIN használati útmutatót, amely a www.btwin.com weboldalunkon elérhető, vagy igény esetén, a DECATHLON áruházakban is megtekinthető.

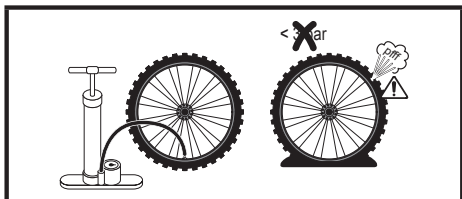
10 bevált módszer, hogy maximálisan kihasználja elektromos kerékpárja lehetőségeit



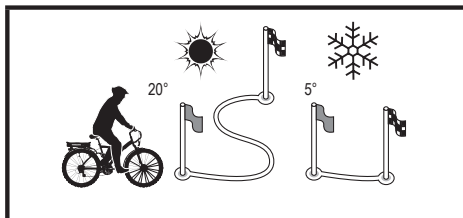
1. Pedálozzon, hogy minél messzebbre eljusson



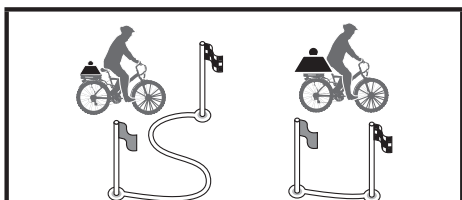
2. Az autonóm üzemidő és a teljesítmény növelhető a gumiköpeny 3,5 - 5 bar nyomásra történő felfújásával



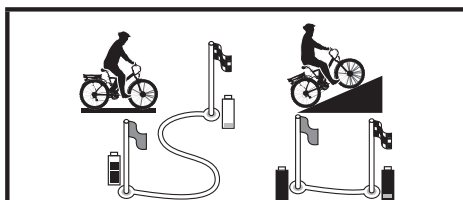
3. A defekt kockázata jelentősen megnő, ha a gumi nincs kellően felfújva



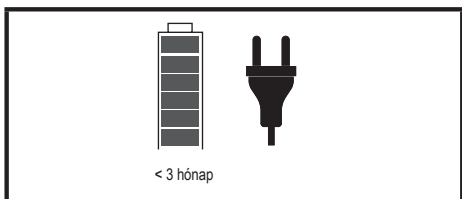
4. a működési autonómia hideg időben csökken



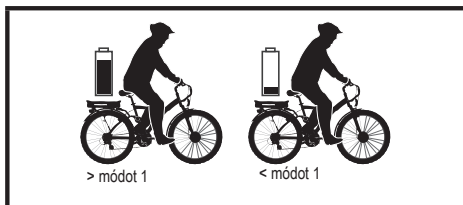
5. A túlerhelt kerékpár autonóm üzemideje csökken



6. Emelkedőn való haladáskor csökken az autonóm üzemidő



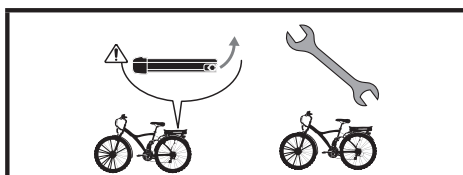
7. Az akkumulátort háromhavonta legalább egyszer teljesen fel kell tölteni



8. Amennyiben az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, tanácsos az elektromos ráségítés használatát mérsékelni



9. az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzése álló helyzetben pontosabb

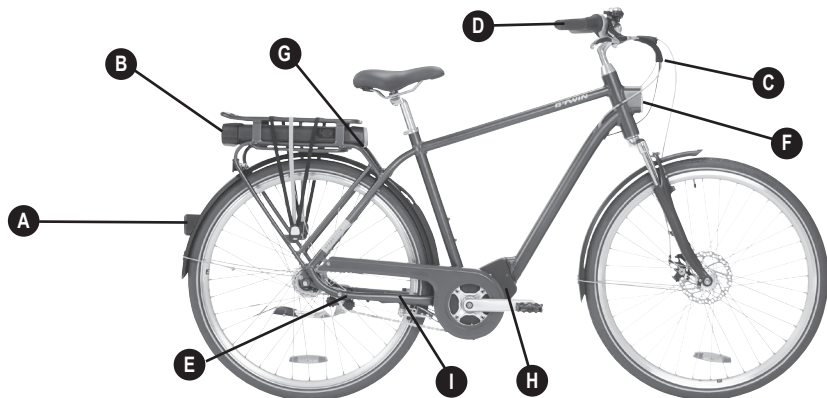


10. Az akkumulátort minden karbantartás előtt ki kell venni

A TERMÉK LEÍRÁSA.....	6
Az elektromos kerékpár műszaki jellemzői.....	6
A rásegítés általános működése	6
KIJELZŐ ÉS VEZÉRLŐELEMELK	7
A kijelző bemutatása és funkciók.....	7
AKKUMULÁTOR ÉS TÖLTŐ	8
Használati óvintézkedések	9
Az akkumulátor behelyezése és eltávolítása	11
Az akkumulátor feltöltése	12
Karbantartás és élettartam (garanciális feltételek)	12
Akkumulátor-autodiagnosztika	13
Az akkumulátor hibernált állapotba helyezése	14
Kiegészítő használati óvintézkedések	15
Minden tisztítási, elektromos vagy mechanikus karbantartási műveletet feltétlenül feszültségmentes állapotban, eltávolított akkumulátor mellett kell elvégezni!	16
A kijelzőn megjelenő hibakódok	17
Az Ön elektromos kerékpárjára vonatkozó kereskedelmi jótállás tartalma	18

A TERMÉK LEÍRÁSA

Az elektromos kerékpár műszaki jellemzői



A Hátsó ledes világítás

B Akkumulátor

C Kijelző kábel

D Kijelző

E Váltássegítő

F Első ledes világítás

G Motor kábelköteg

H Motor

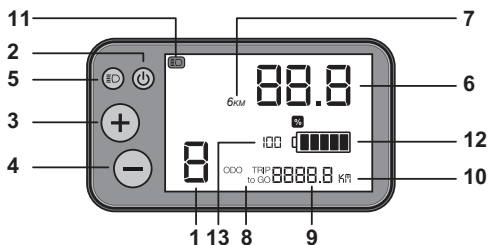
I Sebességérzékelő + mágnes

A rásegítés általános működése

Az elektromos rásegítésű kerékpár az ON/OFF gomb megnyomásával vagy a 0-1-2-3 módozatok kiválasztásával rásegítéses üzemmódban vagy anélkül használható. Az elektromos rásegítés 0-tól eltérő üzemmódban, kizárólag pedálozás közben működik. 25 km/h sebesség felett a rásegítés kikapcsol. Intenzív használat esetén és kivételes éghajlati viszonyok között, a rendszer egészének védelme érdekében, a rásegítés megszakadhat.

KIJELZŐ ÉS VEZÉRLŐELEMEK

A kijelző bemutatása és funkciók



1		<p>Elektromos rásegítési módok (0-1-2-3):</p> <p>„0» nincs rásegítés.</p> <p>„1» alapértelmezett rásegítési mód.</p> <p>Minden egyes mód az alábbiakban meghatározott maximális rásegítési sebességeknek felel meg:</p>
---	--	---

Mód	0	1	2	3
Maximális rásegítési sebesség**	Nincs rásegítés	+50% rásegítés	+120% rásegítés	+190% rásegítés
Átlag autonómia***	/	50 - 90 km		

2		<p>ON/OFF (be/ki kapcsoló) gomb:</p> <p>Tartsa hosszabb ideig lenyomva a gombot az elektromos rásegítéses kerékpár ki- és bekapcsolásához. Görgesse az útinformációkat (TRIP, ODO, TRIPtoGO) a gomb rövid megnyomásával.</p>
3		<p>„+” gomb:</p> <p>Nyomja meg röviden a gombot az eggyel magasabb rásegítési fokozatba történő helyezéshez. A gombot hosszan nyomva válassza ki a „gyalogos” üzemmódot.</p>
4		<p>„-” gomb:</p> <p>Váltás egy alacsonyabb rásegítési fokozatba</p>
5		<p>Világítás gomb</p> <p>Nyomja meg röviden a gombot a világítás ki- és bekapcsolásához</p> <p>Visszatérés a paraméterekhez a gomb hosszabb ideig tartó lenyomásával</p>
6		<p>Sebesség kijelző**</p>
7	6KM	<p>„Gyalogos» üzemmód:</p> <p>A kerékpár gyalogos módba állítható, amelyben a maximális sebesség 6 km/óra, pedálózás nélkül. Figyelem! A kerékpáron ülve ez a beállítási mód nem alkalmazható</p>
8	ODO TRIP	<p>ODO: Összesített távolság számláló. Nem nullázható.</p> <p>TRIP: Részleges távolság számláló.</p> <p>TRIPtoGO: Hátralévő távolság, mely aktív elektromos rásegítéssel még megtehető.</p>

9		Távolságkijelző
10		Mértékegység: kilométer vagy mérföld
11		Világítás visszajelző: A világítás bekapcsolásakor megjelenik a képernyőn
12		Öt akkumulátorszint. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, a kijelző villogni kezd.
13		Az akkumulátorra és a rendszerre vonatkozó kiegészítő információk: Az akkumulátor százalékban kifejezett töltöttségi szintjét mutatja www.supportdecathlon.com
		Paraméter : A „Világítás» gomb hosszan tartó lenyomásával bevíhetők vagy előhívhatók a paraméterek Nyomja meg röviden a „+» vagy „-» gombot a kívánt beállítás kiválasztásához. SET 1: TRIP résztávolság számláló nullázása. SET 2: Mértékegység kiválasztása (km/h vagy mph)

* Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségének kijelzését álló helyzetben, jelentős igénybevétel esetén eltérések tapasztalhatók.

** A sebesség kijelzés pontossága +/-2%.

*** Az előírásoknak megfelelő tesztkörülmények mellett, 75 kg súlyú felhasználóval, 4 bar abroncsnyomással és a 10 helyes gyakorlat betartása mellett

AKKUMULÁTOR ÉS TÖLTŐ

Az elektromos kerékpárjainkra szerelt akkumulátorok mindegyike memória effektus nélküli, lítium-ion cellás technológiával készült (az akkumulátor bármikor feltölthető, nem kell megvárni a teljes lemerülést).













Az első használat előtt végezze el az akkumulátor teljes feltöltését.

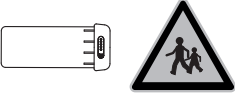

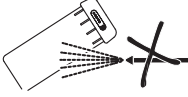

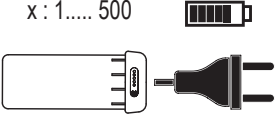
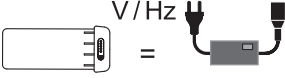
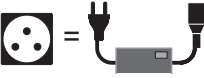



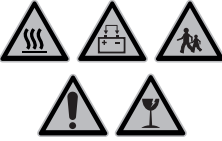
Akkumulátor	Töltő
<p>Akkumulátor 36 V / 11,6 Ah *</p>	<p>Bemenet: 100-240 V Kimenet: 42V</p>

* Vásárláskor a 36 V-os akkumulátor inaktív. Az aktiváláshoz kapcsolja be a töltőjét.

Az akkumulátorra vonatkozó garancia 2 évre illetve 500 töltési ciklusra érvényes (1 ciklus=teljes feltöltés 0-ról 100%-ra + 1 teljes lemerülés 100-ról 0%-ra) a használati és tárolási feltételek betartása mellett.

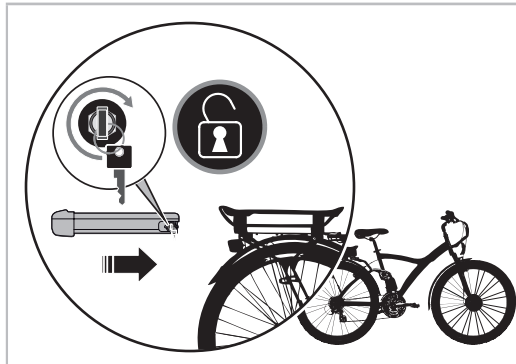
Használati óvintézkedések

	+50°	Ne tegye ki 50°C feletti hőmérsékletnek.		
		< +10°C	+10°C / +50°C	> +50°C
	+10°C +25°C	Tárolási feltételek: Feltétlenül hűvös helyen kell tárolni (+10°C és +25°C között), száraz és közvetlen napsugárzástól védett helyen, feltöltött állapotban.		
		< +10°C	+10°C / +25°C	+25°C
	+10°C +40°C	Az akkumulátor töltését zárás környezetben, +10°C és 40°C közötti hőmérsékleten végezze.		
		< +10°C	+10°C / +40°C	+40°C
		Figyelem: Bizonyos körülmények között a vezérlő, a töltő és a mechanikus féktárcsa erősen felmelegedhet.		
		Ne szerelje szét.		
 		Ne dobja az akkumulátort nem megfelelő konténerbe. A használt akkumulátort hozza vissza a Decathlon üzleteibe újrahasznosítás végett.		
		Tűzveszély.		
		Áramütés veszélye.		
 		Elővigyázatosan kezelje. Az ütésekre érzékeny termék.		
		Soha ne zárja rövidre az akkumulátort a pozitív és negatív érintkezők összekötésével.		

	<p>Soha ne engedje, hogy az akkumulátort gyerekek kezeljék vagy azzal játszanak.</p>
	<p>Ne merítse vízbe.</p>
	<p>Ne mossa nagy nyomású mosóberendezéssel.</p>
	<p>Ellenáll az esőnek.</p>
<p>x : 1..... 500</p> 	<p>Az akkumulátora 500 alkalommal tölthető fel és meríthető le teljesen. Ezen túlmenően az akkumulátor kapacitása és autonómiája csökkenni fog.</p>
	<p>Mindig ellenőrizze, a töltő / akkumulátor kompatibilitását.</p>
<p>+100 V / +240 V</p> 	<p>Mindig ellenőrizze a töltő kompatibilitását a helyi elektromos hálózattal: Feszültség: 100 V, maximum 240 V.</p>
<p>+50 Hz / +60 Hz</p> 	<p>Frekvencia: minimum 50, maximum 60 Hz.</p>
	<p>Az akkumulátort kizárólag bent töltsé.</p>
	<p>Tilos repülőgépen szállítani.</p>
	<p>A használati óvintézkedések bármilyen be nem tartása esetén a gyártó garanciája érvényét veszti.</p>

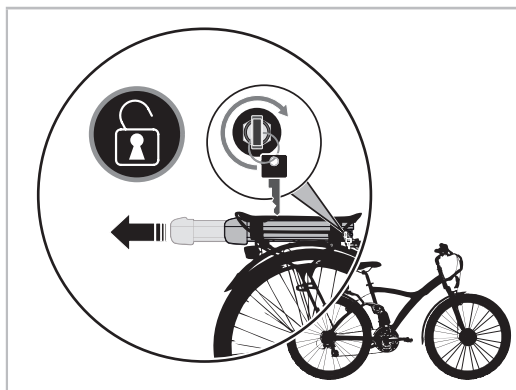
Az akkumulátor behelyezése és eltávolítása

Behelyezés:



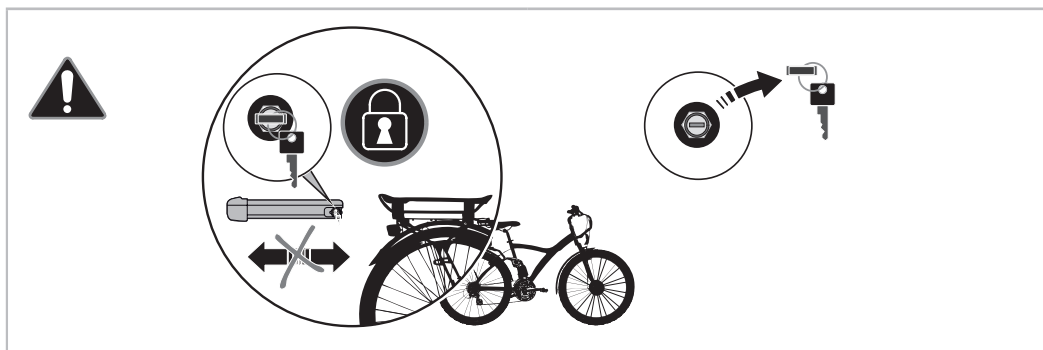
Mielőtt a helyére helyezné az akkumulátort a kulccsal nyissa ki és ellenőrizze, hogy nincs-e a tokban idegen tárgy vagy test.

Eltávolítás:



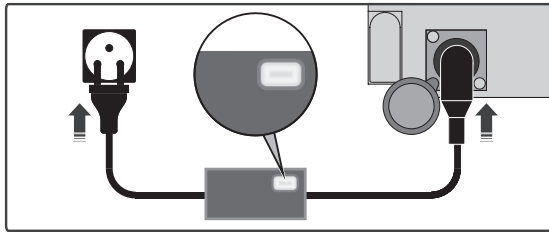
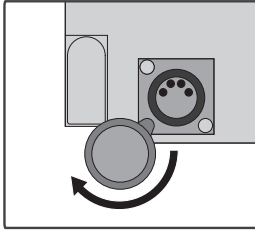
Az akkumulátor eltávolítása előtt nyissa ki a rögzítést a kulcs segítségével, majd felfelé húzva emelje ki az akkumulátort a helyéről.

Fontos megjegyzések:

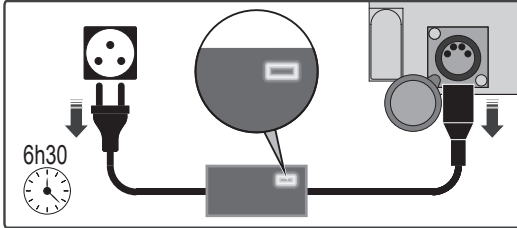


Amennyiben a zár zárt állapotban található, ne kísérelje meg az akkumulátor behelyezését vagy kivételét.

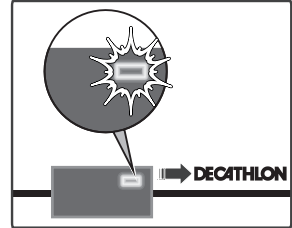
Az akkumulátor feltöltése



A töltés megkezdésekor a led pirosan világít.

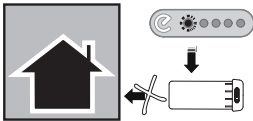


A töltés vége zöld LED.

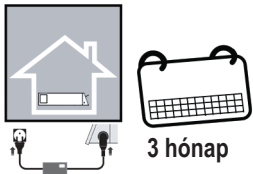


A pirosan villogó led azt jelzi, hogy probléma adódott a töltés során, vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal.

Karbantartás és élettartam (garanciális feltételek)



Ne tárolja lemerülve az akkumulátort, mivel a hosszú ideig tartó lemerültség helytelen működéshez vezethet.



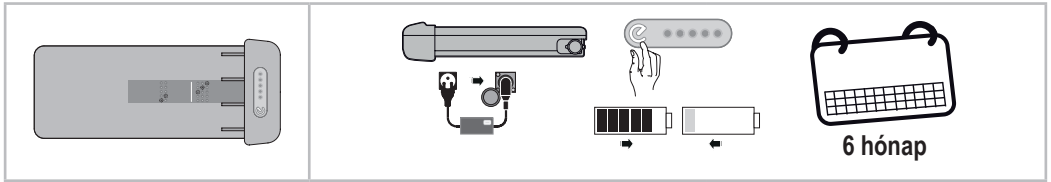
3 hónap

Háromhavonta legalább egyszer töltsse fel teljesen az akkumulátort.



Hosszabb tárolás előtt helyezze az akkumulátort alvó állapotba (lásd a részleteket a 14. oldalon)

Akkumulátor-autodiagnosztika



	11% - 20%	
	21% - 40%	
	41% - 60%	
	61% - 80%	
	81% - 100%	

		<p>sürgősen töltsse fel az akkumulátort</p>
	alacsony feszültség elleni védelem	

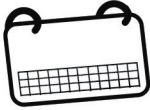
	hőmérséklet elleni védelem	 Juttassa vissza az akkumulátort a vevőszolgálatnak
	rövidzárlat elleni védelem	
	egyéb védelem	

LED nem világít

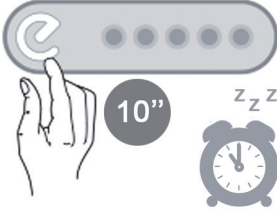
LED folyamatosan világít


LED villog

Az akkumulátor hibernált állapotba helyezése

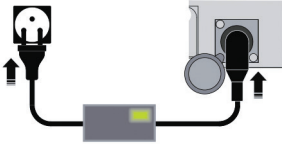


Hosszan tartó tárolás esetén (max. 1 év) az akkumulátor hibernált állapotba állítható.



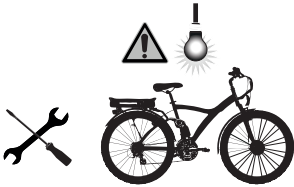
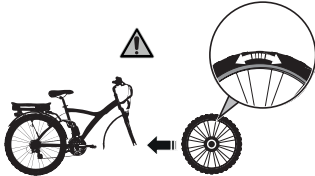

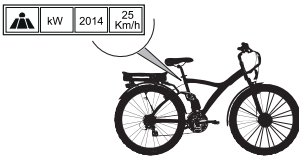
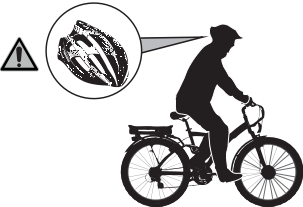
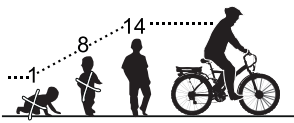

Nyomja 10 másodpercig az akkumulátor következő gombját:  , míg az akkumulátor világítása ki nem alszik.

Az akkumulátor hibernált üzemmódba kapcsol.




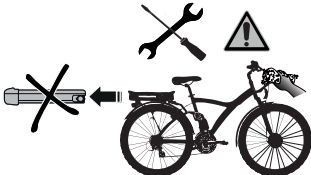


Az akkumulátor töltőjét a hálózathoz csatlakoztatva töltsé az akkumulátort addig, amíg be nem kapcsol.

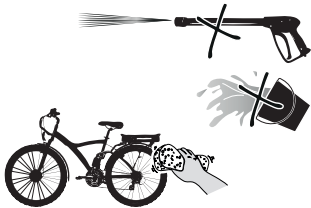
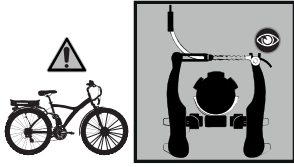
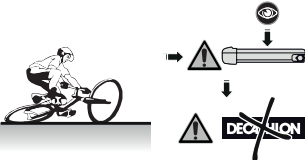
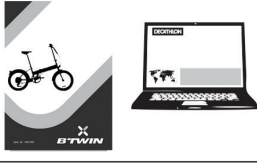
Kiegészítő használati óvintézkedések

 An illustration showing a bicycle with a wrench and a screwdriver crossed over it. Above the bicycle is a warning triangle with an exclamation mark and a lit lightbulb icon.	<p>A karbantartási műveleteket mindig megfelelő megvilágítás mellett végezze.</p>
 An illustration of a bicycle with a callout bubble showing a close-up of a tire tread. A warning triangle with an exclamation mark is positioned above the callout.	<p>Figyelem, ha kiszerelem a kereket, ellenőriznie kell, hogy a kerék forgásiránya megfelelő-e.</p>
 An illustration of a person riding a bicycle. A callout bubble shows a hand adjusting a brake cable. A warning triangle with an exclamation mark is to the right.	<p>Minden használat előtt ellenőriznie kell a fékek megfelelő működését.</p>
 An illustration of a bicycle with a callout bubble containing a label: a mountain icon, 'kW', '2014', and '25 km/h'.	<p>A súly, a teljesítmény, a gyártási év és a maximális sebesség a kerékpár vázán szerepel. Az elektromos kerékpár súlya több mint 15 kg, ezért javasoljuk, hogy 2 személy szállítsa.</p>
 An illustration of a person riding a bicycle. A callout bubble shows a bicycle helmet. A warning triangle with an exclamation mark is to the left.	<p>Kerékpározás közben mindig viseljen sisakot.</p>
 An illustration showing silhouettes of a baby, a child, and an adult. A dashed line with arrows indicates an age range from 1 to 14 years.	<p>Ezek az elektromos kerékpárok 14 éves és ennél idősebb személyek számára készültek.</p>
 An illustration showing a person riding a bicycle. To the left are two warning triangles: one with a snowflake and one with raindrops.	<p>Figyelem, eső, jegesedés vagy hó esetén elveszítheti a tapadást a kerékpár és a talaj között.</p>

	<p>állítsa a kerékpárt a kitámasztóláb segítségével stabil és vízszintes felületre, vagy egy tartóberendezésre</p>
	<p>Figyelem: A kerékpár városi használatra készült. A következő használatokra a kerékpár nem alkalmas, kerülje őket: Hegyi sportok - Trekking</p>
	<p>Az alkatrészeket és a kerékpár elektromos rendszerét tilos módosítani! Minden módosítás veszélyes és törvény által tiltott. Amennyiben a módosított kerékpár meghibásodik vagy balesetet szenved, a Decathlon semmilyen körülmények között nem felelős a javításáért (érvénytelen garancia). Ön büntetőjogilag felelősséggel tartozik a kerékpárral okozott minden balesetért.</p>

Minden tisztítási, elektromos vagy mechanikus karbantartási műveletet feltétlenül feszültségmentes állapotban, eltávolított akkumulátor mellett kell elvégezni!

	<p>Figyelem, az elektromos alkatrészek karbantartása speciális szakértelmet igényel, így nem az üzletben, hanem a Decathlon regionális szervizközpontjában hajtják végre, és több napig is eltarthat.</p>
	<p>a kerékpár elektromos rendszerének specifikus karbantartási műveleteit képzett szakembernek kell elvégeznie. Ha a lánc leesik, kapcsolja ki a táplálást, mielőtt bármilyen beavatkozást végez. figyelem, a kerékpár súlya meghaladhatja a szerelőállvány vagy a kerékpártartó maximális megengedett terhelését</p>
	<p>Azt ajánljuk 6 havonta vigye el elektromos rásegítéses kerékpárját a DECATHLON üzletébe a felülvizsgálata elvégzése érdekében.</p>
 <p>6 hónap</p>	<p>Azt ajánljuk 6 havonta vigye el elektromos rásegítéses kerékpárját a DECATHLON üzletébe a felülvizsgálata elvégzése érdekében.</p>

	<p>Tilos: nagynyomású vízsgárral végzett tisztítás. Nem ajánlott: bő vízzel végzett tisztítás. Ajánlott: tisztítsa nedves szivacs segítségével.</p>
	<p>A felnik elhasználódásnak vannak kitéve, amit az épségük biztosítása érdekében fontos ellenőrizni.</p>
	<p>A kerékpár vagy az akkumulátor leesése esetén ellenőrizze az akkumulátor épségét. Figyelem, leesés esetén az akkumulátor tömítettsége a továbbiakban nem garantálható. Az akkumulátor fizikai sérülése esetén keresse fel a DECATHLON műhelyszolgáltatását az akkumulátor diagnosztikai vizsgálatának elvégzésére.</p>
	<p>A használatra, a karbantartásra, az értékesítés utáni szolgáltatásokra vonatkozó további információ érdekében vagy kérdés esetén keresse fel a DECATHLON honlapját: www.supportdecathlon.com vagy a DECATHLON áruházat.</p>

A kijelzőn megjelenő hibakódok

A kijelzőn megjelenő hibakód esetén keresse fel weboldalunkat a www.supportdecathlon.com címen vagy fáradjon be személyesen egy DECATHLON áruházba a megfelelő segítségnyújtáshoz.

AZ ÖN ELEKTROMOS KERÉKPÁRJÁRA VONATKOZÓ KERESKEDELMI JÓTÁLLÁS TARTALMA

Jól őrizze meg a számlát, ami a vásárlás bizonyítéka.

Élethosszig tartó jótállás a szerkezeti elemekre (váz, kormányoszár, kormány és nyeregcső), 2 éves jótállás a normál kopásnak kitett alkatrészekre.

A jótállás nem vonatkozik a helytelen használatból, a használati előírások be nem tartásából vagy a balesetektől származó károokra, sem pedig a kerékpár rendeltetésétől eltérő használatából vagy kereskedelmi felhasználásából származó károokra.

A kerékpár kizárólag egyéni használatra alkalmas, professzionális használatra nem.

A garancia nem terjed ki a Décathlon engedélyével nem rendelkező személyek által elvégzett javításokból eredő károokra.

Minden elektronikus alkatrész véglegesen le van zárva. Ezen alkatrészek bármelyikének felnyitása (akkumulátor, akkumulátor tok, szabályozóegység, képernyő, motor) veszélyeztetheti a rendszer sértetlenségét és a személyek testi épségét. A rendszer egy összetevőjének felnyitása vagy módosítása esetén a kerékpár jótállása érvényét veszti. A jótállás nem vonatkozik a megkarcolódott vagy betört képernyőkre, amelyeken ütődések nyomai láthatók.

TUDJON MEG TÖBBET A 2013. június 1-től vásárolt B'twin KERÉKPÁROK ÉLETTARTAMGARÁNCIÁJÁRÓL.

A B'twin márkájú kerékpárok olyan termékek, amelyek azzal a céllal készültek, hogy biztosítsák a felhasználóik maximális elégedettségét.

Ez az oka annak, hogy a B'twin kötelezettséget kíván vállalni a kerékpárjai minőségére és szilárdságára vonatkozóan.

Ebben az összefüggésben a B'twin élettartam-garanciát kínál a vásárlóinak, amely kizárólag a következő alkatrészekre vonatkozik, a szénszálal elemek kivételével: váz, merev villa (felfüggesztés nélküli villa), kormányfej és kormányoszár, amelyek a B'twin márkájú kerékpárokra vannak felszerelve. Ez a jótállás a B'twin márkájú kerékpár(ok) vásárlásakor veszi kezdetét.

Ahhoz, hogy az élettartam-garancia érvényes legyen, a vásárlónak a következőt kell tennie:

vagy rendelkeznie kell a DECATHLON márka hűségkártyájával és regisztrálnia kell arra a vásárlását a pénztárnál,

vagy ki kell töltenie a www.btwin.com oldalon elérhető garancia igazolást, a vásárlás időpontjától számított egy hónapon belül. A regisztráció során a vásárló köteles megadni a következő adatokat: családnév, keresztnév, a vásárlás dátuma, e-mail cím, valamint a kerékpár nyomkövetési száma.

Ezen jótállás értelmében a B'twin a váz, a merev villa, a kormányfej és a kormányoszár egyenértékű alkatrésze történő cseréjét, vagy ésszerű határidőn belül történő javítását biztosítja, valamely DECATHLON áruház műhelyében történő bemutatást követően. Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a szállítási költségek a vásárlót terhelik, a vásárlás dátuma, e-mail cím, valamint a kerékpár nyomkövetési száma.

Azonban ezek a szerződéses feltételek érvényüket veszítik a B'twin kerékpárok kapcsolódó használati útmutatójában megadottaktól eltérő, rendellenes karbantartása vagy használata esetén.

Ahhoz, hogy a fentiekben szereplő alkatrészekre vonatkozó jótállást igénybe vegye, mindössze fel kell keresnie egy DECATHLON áruház műhelyét, a DECATHLON hűségkártyájával vagy a garanciatanúsítvánnyal.

A B'twin fenntartja magának a jogot arra, hogy ellenőrizze, hogy az éltartam-garancia minden feltétele teljesül-e és hogy megtegyen minden szükséges intézkedést az ellenőrzés érdekében.

Azt is kijelentjük, hogy az élettartam-garancia nem zárja ki Fogyasztói törvénykönyv és a Polgári törvénykönyv által meghatározott törvényes garanciákat, nevezetesen:

a Fogyasztói törvénykönyv L. 211-4 cikke: «Az eladó köteles átadni a szerződésnek megfelelő árucikket és választ ad az átadás során fennálló megfelelőségi hiányosságokra. Szintén választ ad a csomagolásból, a szerelési utasításokból vagy a telepítésből származó hibákra, ha azt a szerződés alapján vállalta, vagy ha annak megvalósításáért vállalta a felelősséget».

a Fogyasztói törvénykönyv L. 211-5 cikke: «A szerződésnek történő megfelelés érdekében a terméknek:

Alkalmasnak kell lennie a hasonló termékektől szokásosan elvárható használatra, adott esetben:

meg kell felelnie az eladó által megadott leírásnak, és rendelkeznie kell azokkal a minőségi jellemzőkkel, amelyeket az eladó mintadarában vagy modell formájában bemutatott a vásárlónak;

rendelkeznie kell azokkal a minőségi jellemzőkkel, amelyeket a vásárló jogosan elvárhat, az eladó, a gyártó vagy annak képviselője által tett nyilvános nyilatkozatok, nevezetesen a reklámok vagy a címkézés alapján;

Vagy rendelkeznie kell a felek által közös megegyezéssel meghatározott jellemzőkkel, illetve alkalmasnak kell lennie a vásárló által igényelt bármilyen speciális használatra, amelyet az eladó tudomására hozott, és amit az elfogadott.

a Fogyasztói törvénykönyv L. 211-12 cikke: «A megfelelőségi hibából származó művelet a termék átadásától számított két év után évül el»

a Polgári törvénykönyv 1641. cikke: «Az eladó köteles garanciát vállalni az eladott árucikk rejtett hibáért, amelyek alkalmatlanná teszik azt a rendeltetészerű használatra, vagy amelyek olyan mértékben csökkentik azt a használatot, hogy így a vásárló nem vagy csak alacsonyabb áron vásárolta volna meg a terméket, amennyiben ezekről tud.»

a Polgári törvénykönyv 1648. cikkének 1. bekezdése: «A lappangó meghibásodásokból származó műveleteket a vásárlónak a hiba felfedezését követő két éven belül kell kezdeményeznie».

DECLARATION DE CONFORMITE CE / EC DECLARATION OF CONFORMITY

Raison sociale
Company name

DECATHLON

Adresse
Address

4 Bd de Mons
BP 299
F- 59665 Villeneuve d'Ascq

déclare que le modèle décrit ci-après / declares that the following model :

- nom commercial / commercial name : **ELOPS 920E**
- dénomination générique / generic denomination : **vélo à assistance électrique**
- code modèle / model code : **8405261 / 8405268**
- marque / brand : **B'TWIN**
- fonction / function : **se déplacer à l'aide d'une assistance électrique**
- description of the machinery / description of the machinery : **moteur central 250 watts max / batterie lithium ion 36V- 11.6Ah / écran LCD / capteur de couple**

est conforme à toutes les dispositions de la :

is in accordance with all the stipulations of the:

Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines, et modifiant la Directive 95/16/CE

Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC

et est conforme à toutes les dispositions des directives suivantes / and is in accordance with all the stipulations of those directives :

DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

DIRECTIVE 2014/30/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

et aux normes suivantes / and to the following standards

et aux normes harmonisées suivantes / and the following harmonized standards ...

EN 14764 Vélo ville et tout chemins / City trekking

EN 15194 : EPAC

Nom et fonction du signataire et cachet / Name and function of the signer and stamp

Directeur Univers / Universe Director

DECATHLON SA - BTWIN
BTWIN VILLAGE
4 RUE PROF LANGEVIN - 59000 LILLE
TEL : +33 3 62 14 88 04
SIRET 306 138 900 03613

Fait à / Done at

Lille

, le / the

23 / 04 / 2018

A használatra, a karbantartásra, az értékesítés utáni szolgáltatásokra vonatkozó további információ érdekében vagy kérdés esetén keresse fel a DECATHLON honlapját: www.supportdecathlon.com vagy a DECATHLON áruházat.